



KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Waldemar Niewiński

Dom „Polonia”
231 Chesterton Road
Cambridge CB4 1AS
tel.: 01223 368539

parafia.cambridge@googlemail.com
www.parafia-cambridge.co.uk



MSZE ŚWIĘTE

28.07 (So)	18:00 (Kaplica) – Int. wolna. Msza św. niedzielna
29.07 – XVII Niedziela Zwykła	
	9:00 (Brandon) – śp. Teodozja.
	12:45 (OLEM) – śp. Elżbieta Harasymowicz.
	15:30 (Huntingdon) – śp. Halina Lazar.
30.07 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
31.07 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
01.08 (Śr)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
02.08 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
03.08 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Int. wolna. 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
04.08 (So)	18:00 (Kaplica) – Int. wolna. Msza św. niedzielna
05.08 – XVIII Niedziela Zwykła	
	9:00 (Brandon) – Dziękczynna w int. Krzysztofa z okazji urodzin z prośbą o bł. Boże i opiekę Matki Bożej.
	12:45 (OLEM) – W int. Emilii w 6 roczn. urodzin z prośbą o bł. Boże i opiekę Matki Bożej.
	15:30 (Huntingdon) – śp. Maria Tkaczyk (30 dzień po śm.).
06.08 (Pn)	19:00 (Kaplica) – W int. Agnieszki z okazji ur. o bł. Boże i opiekę Matki Bożej. Przemienienie Pańskie
07.08 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
08.08 (Śr)	19:00 (Kaplica) – śp. Bernard Watorowski.
09.08 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
10.08 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Int. wolna.
11.08 (So)	18:00 (Kaplica) – Int. wolna. Msza św. niedzielna
12.08 – XIX Niedziela Zwykła	
	9:00 (Brandon) – śp. Marek Wenderlich (2 roczn. śm.).
	12:45 (OLEM) – Przełagalna za grzechy rodzin Bielejewskich, Magdziarz, Łusiewicz, Górskich, Braun i Wojciechowskich.
	15:30 (Huntingdon) – śp. Maria Tkaczyk.
13.08 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
14.08 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
15.08 – Wniebowzięcie NMP	
	10:00 (Kaplica) – śp. Franciszek (7 roczn. śm.).
	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
16.08 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
17.08 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Int. wolna.
18.08 (So)	18:00 (Kaplica) – Int. wolna. Msza św. niedzielna

19.08 – XX Niedziela Zwykła	
	9:00 (Brandon) – śp. Jan.
	12:45 (OLEM) – śp. Maksymilian Franczak (1 roczn. śm.).
	15:30 (Huntingdon) – Int. wolna.
20.08 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
21.08 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
22.08 (Śr)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
23.08 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
24.08 (Pt)	15:00 (Kaplica) – śp. Stanisław i śp. Józefa Sobczak.
25.08 (So)	18:00 (Kaplica) – W int. Beaty i Stanisława o bł. Boże w ich wspólnym życiu - od dzieci. Msza św. niedzielna
26.08 – XXI Niedziela Zwykła	
	9:00 (Brandon) – Dziękczynna w 15 roczn ślubu Ewy i Mariana, (urodzin Mariana) o bł. Boże i opiekę Matki Bożej.
	12:45 (OLEM) – śp. Józef i Maria Nowak.
	15:30 (Huntingdon) – Int. wolna.
27.08 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
28.08 (Wt)	10:00 (Kaplica) – W int. Julii w dn. Urodzin o bł. Boże i opiekę Matki Bożej.
<i>W dniu 29.08 nie będzie odprawiana Msza Św.</i>	
30.08 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
31.08 (Pt)	15:00 (Kaplica) – W int. Michała z okazji Urodzin o bł. Boże i opiekę Matki Bożej.
01.09 (So)	18:00 (Kaplica) – W int. Jakuba z okazji Urodzin o bł. Boże i opiekę Matki Bożej. Msza św. niedzielna
02.09 – XXII Niedziela Zwykła	
	9:00 (Brandon) – śp. Władysław.
	12:45 (OLEM) – W int. Marty w 11 roczn. urodzin o bł. Boże i opiekę Matki Bożej.
	15:30 (Huntingdon) – Dziękczynna w int Justyny i Marcina w 15 roczn. ślubu z prośbą o bł. Boże i opiekę Matki Bożej.

W związku z urlopem księdza proboszcza bardzo prosimy aby wszelkie sprawy kancelaryjne zgłaszać od września.

Rada Parafialna: p. Anna Maria Norman (prezes), p. Wojciech Bryś (sekretarz), p. Silvia Adaszkiwicz (skarbnik), p. Dorota Głowacka (Referent Gift-Aid), p. Władysław Wygnański, p. Marek Sękowski.

Konto Parafialne:

PCM CAMBRIDGE; sort code: 309457; account no.: 00616849

Nadchodzące wydarzenia

- ❖ 15.08 – Uroczystość Wniebowzięcia NMP – Msze św. w Domu Polonia o 10:00 i 19:00.
- ❖ W związku z rekolekcjami kapłanów, nie ma Mszy św. w Domu Polonia od 3 do 6 września (włącznie).
- ❖ 13.10 – Pielgrzymka Polaków do Sanktuarium Maryjnego w Walsingham.

Odwiedziny chorych

Najbliższe odwiedziny chorych w odbędą się 30 i 31 sierpnia.

Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca

Zapraszamy serdecznie do włączenia się w Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca jako wynagrodzenie za zniewagi wypowiedane przeciw Niepokalanemu Sercu Maryi.

Nabożeństwa Pierwszych Sobót Miesiąca odprawiane są Mszą Św., czyli o godz 17:30.

Więcej informacji na stronie internetowej parafii.

Sakrament Chrztu Świętego

„Chrzest jest fundamentem całego życia chrześcijańskiego (...) i bramą otwierającą dostęp do innych sakramentów” /KKK 1213/

Rodzice proszący o sakrament chrztu dla swojego dziecka proszeni są o zgłoszenie do kancelarii parafialnej z kopią aktu urodzenia dziecka przynajmniej jeden miesiąc przed chrztem.

Sakrament Chrztu Świętego udzielany jest podczas Mszy Świętej w I oraz III niedzielę miesiąca w kościele OLEM w Cambridge o godz. 12:45; w kościołach w Brandon i Huntingdon oraz w Kaplicy w domu Polonia – po wcześniejszym ustaleniu daty z duszpasterzem.

Rodzicami chrzestnymi mogą być ci, którzy:

- Ukończyli 16 rok życia.
- Przyjęli sakramenty wtajemniczenia chrześcijańskiego: Chrzest, Eucharystia, Bierzmowanie.
- Są praktykującymi katolikami i prowadzą życie zgodne z zasadami wiary.

Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej (**tylko do godz. 14:15!**)
- w Brandon i Huntingdon przed Mszą Świętą.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

I Komunia Święta

Przez cały wrzesień (i tylko do końca tego miesiąca!) będą trwały zapisy dzieci do Pierwszej Komunii Świętej w roku 2019.

W momencie rozpoczęcia przygotowania do I Komunii św. dziecko powinno mieć ukończony ósmy rok życia.

Przygotowania będą trwały od października do maja.

Karty zgłoszeniowe dostępne są na stronie internetowej naszej parafii.

Sakrament Małżeństwa

„*Jak mogę opisać szczęście takiego małżeństwa, które zostaje zjednoczone przez Kościół...? Jak zaprzęgam dwukonny: dwoje wierzących połączonych jedną nadzieją, jednym dążeniem, jednym sposobem życia, we wspólnej służbie... żadnego podziału w duchu, żadnego w ciele. Tam gdzie jest jedno ciało, tam też duch jest jeden.*” (Tertulian /ok.160 – ok. 220/ – rzymski teolog)

Informacje nt. zawarcia sakramentalnego związku małżeńskiego można znaleźć na naszej stronie internetowej, bądź też pod linkiem: www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/

Gdzie odprawiane są Msze Święte?

Msze Święte niedzielne w naszej parafii celebrowane są w następujących miejscach:

- **Kaplica**, Dom „Polonia”, 231 Chesterton Road, Cambridge.
- **Brandon**, St. Thomas of Canterbury Church, Brandon Road, Weeting,
- **OLEM**, Our Lady and English Martyrs Church, Hills Road, Cambridge,
- **Huntingdon**, St. Michael Archangel Church, 82 Hartford Road.

Msze Święte w innych parafiach

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprowadzanych w języku angielskim w Cambridge i okolicach można znaleźć na stronie

- ❖ <http://olem.org.uk/> (zakładka Masses) oraz
- ❖ <http://olem.org.uk/masses-2/other-masses-in-cambridge/>

Służba ołtarza

„*Wasza służba [ołtarza] jest czymś szczególnym, co pozwala wam doświadczyć z bliska obecności i skutecznego działania Chrystusa w liturgii, w szczególności w Eucharystii.*” /Jan Paweł II do ministrantów/

Zapraszamy chętnych chłopców, młodzieńców i mężczyzn do posługi w czasie niedzielnych Mszy Św. Więcej informacji jak zostać ministrantem/lektorem można uzyskać u ks. Waldemara.

Róża Żywego Różańca

Osoby chętne dołączyć do Różży Żywego Różańca w proszone są o kontakt z p. Dorotą pod adresem: dorotasacha74@gmail.com

Otrzymuj komunikat pocztą elektroniczną

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej parafii (adres na pierwszej stronie).

Kolekta specjalna

Zgodnie z rozporządzeniami Polskiej Misji Katolickiej 16 września zostanie przeprowadzona II składka na Fundację im. ks. Józefa Kardynała Glempa.

Bóg zapłać za złożone ofiary.

Wyrazy wdzięczności

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za подарowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty. Bóg zapłać.

Bank Żywności

Bank Żywności prowadzony w Parafii OLEM zbiera produkty żywnościowe dla tych, którzy mają problem z ich nabyciem z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej. Zachęcamy wszystkich do pomocy w dostarczaniu artykułów niezbędnych do prowadzenia tej akcji. Kolejna zbiórka żywności i ofiar będzie miała miejsce **przed Mszą Św.**: 29.07, 30.09, 28.10, 25.11, 16.12.

Informacje można znaleźć w biuletynie Parafii OLEM lub przez kontakt z Urszulą Chojnącką 07942 385194.

Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna od poniedziałku do piątku przez pół godziny po Mszy Świętej. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

Terminy Mszy Świętych czasami ulegają zmianie, więc proszę zawsze zapoznać się z aktualnym komunikatem parafialnym, żeby uniknąć rozczarowań.

Z księdzem proboszczem można skontaktować się w każdej chwili dzwoniąc na numer telefonu podany na pierwszej stronie komunikatu. W przypadku braku odpowiedzi proszę pozostawić wiadomość oraz numer telefonu, na który będzie można oddzwonić. Wszelkie pytania można również wysłać na adres poczty internetowej podanej na pierwszej stronie komunikatu.

Gift Aid

Co to jest „Gift Aid”? Jest to akcja zachęcająca wszystkie osoby płacące podatek dochodowy, by wypełniły i podpisały Deklarację, która stwierdza, że wszystkie ofiary składane przez sygnatariusza na rzecz parafii powinny być traktowane jako ofiary „Gift Aid”. Na mocy tej Deklaracji, od 6 kwietnia 2008 parafia otrzymuje od Urzędu Podatkowego zwrot podatku zapłaconego przez ofiarodawcę w wysokości 25 pensów za każdego wpłaconego funta.

Kto może podpisać formularz Gift Aid? Każda osoba, która otrzymuje jakikolwiek dochód (praca, emerytura, procent bankowy

od oszczędności) od którego płaci brytyjski podatek dochodowy (UK Income Tax). Rezydenci UK, jak i osoby przebywające w Wielkiej Brytanii czasowo i płacące brytyjski podatek dochodowy.

Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej, gdzie znajduje się więcej informacji nt. Gift Aid.

Pytania można również kierować do p. Doroty Głowackiej: 01223 512415; glowacka@mrao.cam.ac.uk.

Schola parafialna poszukuje nowych członków

Serdecznie zapraszamy nowe osoby do wspólnego śpiewania i grania na Mszach świętych. Lubisz śpiewać a „słoń nie nadepnął ci na ucho”? :) A może z pasją grasz na jakimś instrumencie? Nie zwlekaj i dołącz do nas jak najprędzej :)

Kontakt ze scholą: po Mszy Św., tel.: 07583017078 (Marcin Machura); email: schola.gaudium@outlook.com lub Facebook: Gaudium.

POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy sześciolatkę. W zależności od stopnia znajomości liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatkę.

Życzyny udanych wakacji!

Powrót do zajęć 8. września - więcej informacji na stronie szkoły

Kontakt: Anna-Maria Norman (Dyrektor Szkoły)
pms.cambridge@gmail.com
www.polskaszkolacambridge.co.uk

Lekcje Religii

Zajęcia odbywają się w ramach lekcji w Polskiej Szkole.

MIŚ USZATEK

Wspólna zabawa dzieci i rodziców

Życzymy zdrowych, bezpiecznych, słonecznych i udanych wakacji wszystkim wesołym uczestnikom zabaw Misia Uszatka!

Dzieciom które przechodzą do Polskiej Szkoły sobotniej życzymy powodzenia i satysfakcji z nauki.

Do zobaczenia we wrześniu!

Justyna (07988 771124 lub justus.piet@gmail.com)

Harcerstwo w Cambridge

Zapraszamy dzieci i młodzież na zbiórki Skrzatów, Zuchów i Harcerzy.

Spotkania odbywają się w soboty co 2 tygodnie w szkole North Cambridge Academy przy Arbury Road.

Zajęcia ze Skrzatami (5-7lat) odbywają się w godz. 12:15-13:15 a zajęcia z Zuchami (7-10lat) w godz. 13:15-14:15.

Zbiórki dla Harcerek i Harcerzy (11lat+/klasa 7 i wyżej) są w godz. 13:15-14:30.

W naszym programie są: wycieczki, biwaki, obozy letnie i sprawności, śpiewanie piosenek, zabawy oraz udział w wydarzeniach i uroczystościach polonijnych na terenie środkowej Anglii.

Osoby zainteresowane zbiorcami harcerek lub harcerzy mogą zadzwonić do Joli Maczkiewicz tel. 01223 811561 lub napisać maila: jola.maczkiwicz@hotmail.co.uk.

W sprawie skrzatów i zuchów prosimy o kontakt z Basią Sterecką tel. 01223 841280/ basia.sterecka@sky.com

DOM „POLONIA”

Restauracja Polonia, która znajduje się w Domu „Polonia” (adres w nagłówku komunikatu) zaprasza na smaczne domowe potrawy kuchni polskiej. Polecamy także ciasta i torty. Organizujemy wesela, chrzciny, komunie i inne imprezy okolicznościowe. Godziny otwarcia:

Wt-Cz: 12:00 - 15:00 (obiad) oraz 18:00 - 23:00 (kolacja)

Pt-So: 12:00 - 23:00

Nd: 14:00 - 22:00.

01223 365854; www.klubpolonia.co.uk; facebook: Polonia Club

Biblioteka

Polska Biblioteka działająca w Domu „Polonia” otwarta jest w każdą sobotę w godz. 14:00-16:00. Posiadamy książki dla dorosłych, bajki, komiksy, a także małą kolekcję filmów DVD.

Członkostwo jest bezpłatne.

Monika: bkonrad@yahoo.co.uk, Dorota: dorotab28@op.pl

Facebook: Polska Biblioteka w Cambridge

Sale do wynajęcia

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje £7/godz., a dużej sali na parterze – £13.50/godz.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 anianorman@btinternet.com) lub z ks. Waldemarem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

Naturalne Planowanie Rodziny

Naturalne Planowanie Rodziny to styl życia opierający się na rozpoznawaniu swojej płodności. Interpretacja objawów płodności i wyznaczanie w kolejnych cyklach miesięczkowych dni płodnych i niepłodnych umożliwia małżonkom podjęcie decyzji o poczęciu dziecka lub jego odłożeniu bez konieczności stosowania antykoncepcji.

Wszystkich zainteresowanych nowoczesnymi metodami rozpoznawania płodności zapraszamy do kontaktu z nami.

Monika i Grzesiek (mogolin@yahoo.com, 07770599262)

Zespół pieśni i tańca WIWAT Cambridge

Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby nauczyć się Polskich tańców i pieśni ludowych.

Próby zespołu odbywają się w Domu „Polonia” w poniedziałki o 19:15.

www.wiwat.co.uk

Grupy Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych

W Domu „Polonia” rozpoczęły działalność grupy samopomocowe: Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych. Grupy te są wspólnotą ludzi, którzy udzielają sobie nawzajem wsparcia oraz dzielą się między sobą doświadczeniem, siłą i nadzieją w celu rozwiązania problemów wynikających z uzależnień.

Działalność AA i DDD oparta jest na programie 12. kroków i 12. tradycji, które mają na celu uzdrowienie z choroby.

Spotkania odbywają się w Domu „Polonia” w **każdą sobotę** o godz. **19:15**.

Kontakt: Witek, 07756 695550.

OGŁOSZENIA RÓŻNE

Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

Ogłoszenia można zgłaszać poprzez parafia.cambridge@gmail.com

OPIEKUNKA. Poszukuję doświadczonej, dojrzałej i chętnej do włączenia się w życie rodzinne niani do opieki nad 9 m-czną dziewczynką i 3 letnim chłopcem (mały będzie chodził do przedszkola). Praca na pełny etat od drugiej połowy września. Szczegóły: kt441@cam.ac.uk.

PUNKT PSYCHOLOGICZNY W CAMBRIDGE zaprasza na konsultacje psychologiczne we środy i soboty. Spotkania odbywają się w Domu Polonia po wcześniejszym umówieniu wizyty. Kontakt: Irmina Wojsław - Psycholog Koordynator Projectu Cambridge.

tel: 07561350208 e-mail: cambridge@polishpsychologist.org

TRIO INSPIRAZIONE (wokal, pianino/organy, skrzypce). Oprawa muzyczna ślubów oraz imprez okolicznościowych. Możliwość aranżacji utworów na zamówienie. Kontakt: music.milton@gmail.com, tel. 07522886961 (Aneta), tel. 07504230699 (Weronika). Facebook: Trio Inspirazione

WARSZTATY MUZYCZNE DLA DZIECI w Klubie Polonia, Cambridge

Pierwsze zajęcia: 7 czerwca. Więcej informacji oraz zapisy: doremimusictime@gmail.com, tel. 075 2288 6961

Facebook: Do Re Mi Music Time

ZAGROŻONE PRZEDSZKOLE. Grupa rodziców, których dzieci chodzą do przedszkola zagrożonego cięciem budżetowymi prosi o pomoc w złożeniu petycji do Cambridge County Council.

Informacja / petycja w linku poniżej - prosimy o podanie dalej / podpisanie: <http://bit.ly/fundthefields>